



Standard equipment

Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico
 Side chain transmission with automatic tensioning
 Seitenkettengeräte mit automatischer Spannung
 Transmisión de cadena lateral con tensado automático
 Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique

MOD						
mod.	cod.	HP	rpm/min	type	cm	kg
FZE 125	1003720	15 - 40	540	T-40	136	178
FZE 145	1003721	15 - 40	540	T-40	153	188
FZE 160	1003722	15 - 40	540	T-40	173	198

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> • Cardano T-40 con bullone di sicurezza • Attacco universale a 3 punti di I cat. • Spostamento laterale meccanico • Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico • 4 zappette curve per flangia disposte ad elica • Slitte regolazione profondità • Cofano livellamento posteriore regolabile • Presa di forza: 540 giri/min. • Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE 	<ul style="list-style-type: none"> • PTO shaft T-40 with safety bolt • 3-point linkage cat. I • Mechanical side shift • Side chain transmission with automatic tensioning • 4 curved blades each flange • Skids depth adjustment • Adjustable rear leveling bonnet • Pto: 540 turns/min. • Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> • Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen • Anbaubock Kat. I • Mechanische Seitenverschiebung • Seitenkettengeräte mit automatischer Spannung • 4 Zinken pro Flansch Kurven • Kufen verstellbar • Verstellbare Heckhaube • Zapfwelle: 540 U/min. • Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardán T-40 con bulón de seguridad • Eganche universal a 3 puntos, categoría I • Desplazamiento lateral mecánico • Transmisión de cadena lateral con tensado automático • 4 cuchillas curvas por soporte • Patin para regular la profundidad de trabajo • Puerta trasera niveladora regulable • Toma de fuerza de 540 rpm • Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardan T-40 avec boulon de sécurité • Attelage universel 3 points cat. I • Déplacement latéral mécanique • Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique • 4 couteaux par flange • Réglage profondeur par patins • Porte arrière nivelieuse • PDF: 540 tr/min. • Protections de sécurité aux normes CE

FZE	ROTARY TILLER STANDARD - TRACTORS FROM 15-40 HP
FZE	BODENFRÄSE - TRAKTOREN VON 15-40 HP
FZE	FRESA ESTÁNDAR - TRACTORES DE 15-40 HP
FZE	FRAISE STANDARD - TRACTEURS DE 15-40 HP



Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
Ideale per la lavorazione di terreni in colture ortofrutticole, viticole e giardinaggio.	Ideal for working on fruit and vegetables crops, vineyards and for gardening.	Ideal für Arbeiten im Obst- und Gemüseanbau, im Weinbau und für den Gartenbau.	Ideal para trabajar en cultivos hortofrutícolas, viñedos y para jardinería.	Pour travailler les sols des cultures fruitières, viticoles et le jardinage.

MOD	MOVEMENT MACHINE			WORKING WIDTH	WORKING DEPTH	Standard tools
	mod.	cm	cm	cm	cm	nr
FZE 125	61,5	61,5	23	123	16	24
FZE 145	70	70	32	140	16	28
FZE 160	80	80	42	160	16	32

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2051249	Coppia ruote anteriori	Kit of 2 front wheels	Drehmoment der Vorderräder	Kit de 2 ruedas delanteras	Couple de roues avant

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130035	Cardano T-40 con bullone di sicurezza	PTO shaft T-40 with safety bolt	Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen	Cardán T-40 con bulón de seguridad	Cardan T-40 avec boulon de sécurité
5350235	Zappetta curva destra	Hoes right	Messersinken rechts	Cuchilla cavadora derecha	Couteau droit
5350236	Zappetta curva sinistra	Hoes left	Messersinken links	Cuchilla cavadora izquierda	Couteau gauche



FZE